# پناہ گزین کے دعویداروں کے لیے معلومات

## ۱. عام معلومات :

حکومت کینیڈا کے محکمے جو مہاجرین کے دعووں سے نمٹتے ہیں وہ ہیں :

- **امیگریشن ، ریفیوجیز اینڈ سٹیزن شپ کینیڈا (آئی آر سی سی) (Immigration, Refugees and Citizenship Canada) (IRCC)** (www.cic.gc.ca) : آئی آر سی سی (**IRCC**) اس بات کا تعین کرتی ہے کہ آیا کینیڈا کے اندر کیا گیا پناہ گزین کا دعویٰ امیگریشن اینڈ ریفیوجی بورڈ آف کینیڈا (آئی آر بی) (Immigration and Refugee Board of Canada) (IRB) کے پاس بھیجنے کے لیے اہل ہے یا نہیں۔
- **کینیڈا بارڈر سروسز ایجنسی (سی بی ایس اے) (Canada Border Services Agency)** (www.cbsa-asfc.gc.ca) : (CBSA) سی بی ایس اے اس بات کا تعین کرتا ہے کہ آیا کینیڈا میں داخل ہونے کے مقام پر (یعنی ہوائی اڈے، زمینی سرحد کراسنگ یا بحری مقام)، یا اندرون ملک نافذ کرنے والے دفتر(انلینڈ انفورسمنٹ آفس) میں پناہ گزین کا دعویٰ آئی آر بی (IRB) کے حوالے کیئے جانے کا اہل ہے یا نہیں۔
- امیگریشن اینڈ ریفیوجی بورڈ آف کینیڈ(آئی آر بی) **(Immigration and Refugee Board of Canada (IRB)** (www.irb-cisr.gc.ca): (IRB) ایک آزاد ادارہ ہے جو امیگریشن اور مہاجرین کے فیصلے کرنے کا ذمہ دار ہے۔

## ۲. اپنا پناہ گزین کا دعوی پیش کرنا

آپ پناہ گزینوں کے تحفظ کا دعویٰ کر سکتے ہیں :

جب آپ داخلے کے مقام پر پہنچیں تو شخصی طور پر کسی سی بی ایس اے CBSA افسر کے پاس جا کر

**یا**

اگر آپ پہلے ہی کینیڈا کے اندر ہیں تو، کینیڈین ریفیوجی پروٹیکشن کے آن لائن پورٹل (سی آر پی پی) (Canadian Refugee Protection Portal (CRPP)) کے ذریعے

اگر کوئی آفیسر فوری طور پر یہ فیصلہ نہیں کر پاتا ہے کہ آپ اہل ہیں یا نہیں، تو وہ آپ کو دعوے کے اعتراف **(Acknowledgement of Claim)** کی دستاویز جاری کریں گے۔ یہ ایک عارضی دستاویز ہے جو کہ

- تصدیق کرتا ہے کہ آپ نے پناہ گزین کا دعوی کیا ہے
- ظاہر کرتا ہے کہ آپ عبوری وفاقی صحت پروگرام (Interim Federal Health Program) کے تحت ہیں اور
- اگر آپ سماجی خدمات کے لیے درخواست دیتے ہیں تو یہ آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

ایک بار جب ہم آپ کے دعوے کی اہلیت کا فیصلہ کر لیں، ہم آپ کو پناہ گزینوں کے دعوے کے تحفظ کی دستاویز (آر سی پی ڈی) **(Refugee Protection Claimant Document (RPCD)** جاری کریں گے۔

آر سی پی ڈی (**RPCD**) کینیڈا میں پناہ گزین کے دعویدار کے طور پر آپ کی بنیادی شناختی دستاویز کے طور پر دعویٰ کے اعتراف کی دستاویز کی جگہ لے لیتا ہے۔ آر پی سی ڈی (**RPCD**)

- ظاہر کرتا ہے کہ آپ کا دعویٰ آئی آر بی (IRB) کو بھیجا گیا ہے
- خدمات تک رسائی میں آپ کی مدد کر سکتا ہے اور
- ظاہر کرتا ہے کہ آپ عبوری وفاقی صحت پروگرام کے تحت ہیں۔

**براہ مہربانی نوٹ کریں:**

- **اگر آپ اپنا دعویٰ آن لائن سی آر پی پی (CRPP) کے ذریعے کرتے ہیں** تو آئی آر سی سی (IRCC) آپ سے رابطہ کرے گا تاکہ بائیومیٹرکس (فنگر پرنٹس) جمع کرانے کے لیے ملاقات کا وقت طے کرے۔ آپ کو اہلیت کے انٹرویو میں بھی ضرور شرکت کرنا ہوگی۔
- **اگر آپ داخلے کے مقام پر اپنا دعویٰ کرتے ہیں تو** آپ کو دعوے کی بنیاد کا فارم (Basis of Claim form) مکمل کرنا ہوگا۔ آپ کو ہدایت دی جا سکتی ہے کہ یہ فارم ڈاک کے ذریعے بھیجیں، یا اسے سی آر پی پی(CRPP) پر اپ لوڈ کریں (مزید معلومات کے لیے سیکشن ۱۱ دیکھیں)۔ سی بی ایس اے (CBSA) آپ کو اگلے کسی بھی اضافی اقدامات کے بارے میں بھی مطلع کرے گا۔

IRCC-3302-05-2022_URDU Ci44-25/2021Urd-PDF 978-0-660-42885-7

- **اگر آپ کا دعوی اہل پایا جاتا ہے تو،** آپ کو لازمی طور پرآئی آر بی (IRB) کے ریفیوجی پروٹیکشن ڈویژن (Refugee Protection Division) میں اپنی سماعت میں شرکت کرنا ہوگی۔ آئی آر بی (IRB) آپ کو آپ کی سماعت کی تاریخ اور مقام سے آگاہ کرنے کے لئے آئندہ کی کسی تاریخ پر رابطہ کرے گا۔
- اگر آپ کا دعوی نااہل پایا جاتا ہے، یا آپ کا دعوی آئی آر بی (IRB) میں مسترد کر دیا جاتا ہے، تب بھی آپ عبوری وفاقی صحت پروگرام اور صوبائی خدمات کے حقدار ہو سکتے ہیں جب تک کہ آپ کو کینیڈا سے نکالا نہیں جاتا۔
- براہ کرم اس بات کو یقینی بنائیں کہ کینیڈین ریفیوجی پروٹیکشن پورٹل پر آپ کی فراہم کردہ رابطہ کی تفصیلات (بشمول آپ کا پتہ، فون نمبر اور ای میل پتہ) درست ہیں۔
- اگر آپ کی رابطہ کی معلومات تبدیل ہوتی ہیں تو ، براہ کرم اسے https://secure.cic.gc.ca/enquiries-renseignements/canada-case-cas-eng.aspx پر جا کے اور "رابطہ کی معلومات میں تبدیلی" ."Change of Contact Information" کو منتخب کرکے آن لائن اپ ڈیٹ کریں۔

## ۳. عبوری وفاقی صحت پروگرام

عبوری وفاقی صحت پروگرام (IFHP) کے تحت، حکومت کینیڈا مخصوص صحت کی دیکھ بھال کی خدمات یا مصنوعات کی قیمت کو پورا کرتی ہے۔ دعویٰ کے اعتراف یا پناہ گزینوں کے تحفظ کے دعوے کی دستاویزظاہر کرتا ہے کہ آیا آپ آئی ایف ایچ پی (IFHP) کے احاطہ (کوریج) کے اہل ہیں یا نہیں۔

تمام اہل دعویداروں کو کینیڈا میں کہیں بھی، کسی بھی ایسے صحت کی دیکھ بھال فراہم کرنے والے سے، **جوکہ آئی ایف ایچ پی (IFHP)کے ساتھ رجسٹرڈ ہے،** صحت کی دیکھ بھال کی خدمات اور مصنوعات تک رسائی حاصل ہے ۔ رجسٹرڈ فراہم کنندوں کی ایک فہرست آن لائن www.ifhp-pfsi.ca پر دستیاب ہے۔

اس سے پہلے کہ آپ ان سے کوئی خدمات حاصل کریں آپ کو اس بات کی تصدیق کرنی ہوگی کہ صحت کی دیکھ بھال کرنے والا آئی ایف ایچ پی (IFHP) کے ساتھ رجسٹرڈ ہے ۔ ایک جائز دعویٰ کا اعتراف یا پناہ گزینوں کے تحفظ کے دعوے کی دستاویزہر دورے پر آپ کے صحت کی دیکھ بھال کرنے والے کو پیش کرنا ضروری ہے۔

آئی ایف ایچ پی (IFHP) کے بارے میں مزید معلومات کے لیے، بشمول کون سی مصنوعات اور خدمات کا احاطہ کیا گیا ہے، ملاحظہ کریں www.canada.ca/ifhp یا www.ifhp-pfsi.ca

## ۴. امیگریشن سے متعلق طبی معائنہ

پناہ گزین کے دعویدار کی حیثیت سے، آپ کو **لازمی طبی معائنہ** کرنا ہوگا۔ اس کی ادائیگی آئی ایف ایچ پی (IFHP) کرتی ہے۔ چند مخصوص ڈاکٹر ہی یہ طبی معائنہ کر سکتے ہیں۔ ہدایات اورجو ڈاکٹر آئی آر سی سی (IRCC) کی جانب سے ہر صوبے یا علاقے میں معائنہ کرتے ہیں، ان ڈاکٹروں کی فہرست کا ایک لنک آئی ایم ایم ۱۰۱۷(IMM1017 Medical Report) میڈیکل رپورٹ فارم پر فراہم کیا گیا ہے۔

برائے مہربانی طبی معائنے کی ملاقات کے لیے فہرست میں سے کسی ڈاکٹر سے بھی رابطہ کریں۔ آپ کو ملاقات (اپائنمنٹ) کے لیے درج ذیل دستاویزات لانا ہوں گی۔

- IMM 1017 میڈیکل رپورٹ فارم اور
- آپ کے دعویٰ کا اعتراف یا پناہ گزینوں کے تحفظ کے دعوے کی دستاویز کا آپ کا اعتراف

## ۵. ورک پرمٹ اور سوشل انشورنس نمبر

کینیڈا میں قانونی طور پر کام کرنے کے لیے آپ کے پاس ورک پرمٹ اور سوشل انشورنس نمبر (**Social Insurance Number**) ہونا ضروری ہے۔

آپ کسی بھی ملازمت دینے والے کے پاس کام کرنے کے لیے بغیر فیس والے ورک پرمٹ کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔ اس کے درست/جائزرہنے کی معیاد ورک پرمٹ پردرج ہو گی۔

آئی آر سی سی (IRCC) کے ورک پرمٹ جاری کرنے سے پہلے درج ذیل مراحل کا ہونا ضروری ہے:

- آپ کے دعوے کی اہلیت کے بارے میں فیصلہ کیا جانا چاہیے
- آپ کا امیگریشن سے متعلق طبی معائنہ مکمل اور پاس ہونا چاہیے اور
- بایومیٹرکس (فنگر پرنٹس اور تصاویر) لینا ضروری ہے (سیکشن 8 دیکھیں)

"IME" نمبر ، یا ای میڈیکل (eMedical) انفارمیشن شیٹ کی ایک کاپی(اس کی درخواست معائنہ کرنے والے ڈاکٹر سے کی جا سکتی ہے (سیکشن 4 دیکھیں)) اس بات کا ثبوت ہے کہ آپ نے اپنا امیگریشن سے متعلق طبی معائنہ مکمل کیا ہے۔

اگر آپ پناہ گزین کے دعوے کے عمل (ریفیوجی کلیم انٹیک) کے دوران ورک پرمٹ کے لیے درخواست نہیں دیتے ہیں تو، آپ بعد میں www.cic.gc.ca پر درخواست فارم حاصل کرسکتے ہیں۔

جب آپ کو اپنا ورک پرمٹ مل جائے تو، آپ کو سوشل انشورنس نمبر کے لیےضرور درخواست دینی چاہیے۔ آپ یہ آن لائن، بذریعہ ڈاک یا سروس کینیڈا سنٹر (Service Canada Centre)میں جا کے شخصی طور پر کر سکتے ہیں۔ درخواست کے عمل سے متعلق معلومات https://www.canada.ca/en/employment-social-development/services/sin.html پر مل سکتی ہیں۔ مقامی سروس کینیڈا سینٹر (Service Canada Centre)تلاش کرنے کے لیے، 1 800 O-Canada (1-800-622-6232) پر کال کریں۔

## ۶. تعلیمی پرمٹس (اسٹڈی پرمٹس)

18سال سے کم عمر کا کوئی بھی شخص جس نے پناہ گزین کا دعویٰ کیا ہے، یا جو پناہ گزین کے دعویدارپر انحصار کرنے والا بچہ ہے، وہ پری سکول، پرائمری یا سیکنڈری سطح (گریڈ ۱۲) تک اسٹڈی پرمٹ کے بغیر پڑھ سکتا ہے۔ بچے کے دعوے کے اعتراف یا پناہ گزینوں کے تحفظ کے دعوے کی دستاویزاسکول رجسٹریشن کے لیے درکار ہے۔

کینیڈا میں قانونی طور پر تعلیم حاصل کرنے کے لیے **اسٹڈی پرمٹ** ان تمام دعویداروں کے لیے ضروری ہے جو پوسٹ سیکنڈری سطح (کالج یا یونیورسٹی) میں تعلیم حاصل کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اور اس سے پہلے کہ اسٹڈی پرمٹ جاری کیا جائے، امیگریشن کا طبی معائنہ مکمل کرنا اوراس میں پاس ہونا ضروری ہے۔

اسٹڈی پرمٹ کے لیے درخواست www.cic.gc.ca پر دستیاب ہے۔ پناہ گزین کے دعویداروں کے لیے اسٹڈی پرمٹ کی درخواست جمع کرانے کے لئے کوئی فیس ادا نہیں کرنی پڑتی ہے۔

اسٹڈی پرمٹ کی درخواست کے لیے درج ذیل دستاویزات درکار ہیں:

- دعوے کے اعتراف یا پناہ گزینوں کے تحفظ کے دعوے کی دستاویز کی ایک کاپی (سیکشن ۲ دیکھیں)
- نامزد تعلیمی ادارے سے قبولیت کا ثبوت
- صوبہ کیوبیک میں تعلیم حاصل کرنے کے لیے ، منسٹئر دی لا امیگریسی
اوں اہ دے کمیونٹی کلچریل (Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles) کی طرف سے جاری کردہ ایک سرٹیفکیٹ (سی اے کیو) (CAQ) (Certificat d'acceptation du Québec)لازمی ہے۔ سی اے کیو (CAQ) حاصل کرنے کے طریقے کے بارے میں مزید معلومات کے لیے ملاحظہ کریں: https://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/en/immigrate-settle/students/

## ۷. وکیل کی خدمات کا حق

ماسوائے، ضروری نہیں ہمیشہ، داخلے کے مقام پر ابتدائی ان ٹیک کے دوران ایک پناہ گزین کے دعویدار کی حیثیت سے، آپ کو حق ہے کہ پناہ گزینوں کے دعوے کے عمل کے دوران آپ کے اپنے خرچ پر وکیل (وکیل یا دیگر پیشہ ور نمائندہ) آپکی نمائندگی کرے، ۔ اگر آپ وکیل کی ادائیگی کے متحمل نہیں ہو سکتے تو آپ صوبائی یا علاقائی قانونی امداد کے دفتر میں مدد کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

کینیڈا کی حکومت سب کے ساتھ یکساں سلوک کرتی ہے، چاہے وہ وکیل کی خدمات استعمال کریں یا نہ کریں۔ اگر آپ کسی وکیل کی خدمات حاصل کرنے کا انتخاب کرتے ہیں تو ایسی بات نہیں ہے کہ آپ کی درخواست پر کوئی خصوصی توجہ دی جائے گی۔

نمائندے کی خدمات حاصل کرنے سے متعلق معلومات: www.cic.gc.ca/english/ information/representative/index.asp

**نوٹ کریں:** مقامی ٹیلی فون ڈائریکٹری چیک کریں یا صوبائی اور علاقائی قانونی امداد کی خدمات کے ویب صفحات سے مشورہ کرنے کے لیے اس لنک کا استعمال کریں: .https:// www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/gov-gouv/aid-aide.html

## ۸. بایومیٹرکس (فنگر پرنٹس اور تصاویر)

اگر آپ پہلے ہی کینیڈا میں ہیں اور آپ سی آر پی پی (CRPP) کے ذریعے پناہ گزین کا دعوی آن لائن جمع کراتے ہیں تو آپ سے پوچھا جائے گا کہ

- بایومیٹرکس جمع کرنے کے لیے آئی آر سی سی (IRCC) کے دفتر کو رپورٹ کریں
- اپنی شناخت کا ثبوت اور دیگر تمام متعلقہ دستاویزات جمع کرایں، اور
- اہلیت کے مقررہ انٹرویو کے لیے واپس آئیں

اگر آپ داخلے کے مقام پر اپنا دعوی کرتے ہیں تو، سی بی ایس اے(CBSA) کا ایک افسر آپ کا بائیو میٹرکس لے گا اور شناخت کا ثبوت اور دیگر متعلقہ دستاویزات جمع کرے گا۔ آپ یا تو وہاں اہلیت کا انٹرویو مکمل کریں گے، یا ہو سکتا ہے کہ افسر آپ کو کینیڈا میں داخل ہونے کی اجازت دے اور مزید جانچ کے لیے سی بی ایس اے (CBSA) کے دفتر واپس آنے کی تاریخ اور وقت مقرر کر ے ۔

## ۹. کینیڈا میں اہلیت کا انٹرویو یا داخلے کی مقام پر جانچ کا عمل

اہلیت کے انٹرویو یا جانچ میں، ایک افسر مندرجہ ذیل کرے گا:

- فیصلہ کرے گا کہ آیا آپ کا دعوی آئی آر بی (IRB) کے حوالے کرنے کے اہل ہے یا نہیں
- آپ کو ایک آر پی سی ڈی RPCD جاری کرے گا (سیکشن ۲ دیکھیں)
- نکالے جانے کا حکم جاری کرے گا:
  - اگر آپ کا دعوی آئی آر بی (IRB) کے حوالے کرنے کے اہل ہے تو، نکالے جانے کا حکم مشروط ہوگا (یعنی نافذ نہیں ہوگا) ، جب تک آئی آر بی (IRB) کی طرف سے کوئی فیصلہ نہیں کیا جاتا۔
  - اگر آپ کا دعوی اہل نہیں ہے (نااہل)، تو نکالے جانے کا حکم نافذ ہوگا
  - نکالے جانے کے احکامات کے بارے میں مزید معلومات کے لیے سیکشن ۱۲ دیکھیں

آپ کو آئی آر بی (IRB) کے عمل کے بارے میں معلوماتی پیکج فراہم کرے گا

## ۱۰. رابطہ کی معلومات

تمام دعویداروں کو آئی آر سی سی (IRCC) کو پتہ یا رابطہ کی معلومات میں کسی بھی تبدیلی سے آگاہ کرنا ضروری ہے۔ تمام اپ ڈیٹس کو"رابطہ کی معلومات میں تبدیلی" ("Change of Contact Information") کو منتخب کر کے https://secure.cic.gc.ca/enquiries-renseignements/canada-case-cas-eng.aspx آن لائن مکمل کیا جا سکتا ہے۔

## ۱۱. امیگریشن اینڈ ریفیوجی بورڈ کلیمینٹ کٹ

تمام اہل دعویداروں کو آئی آر بی کلیمینٹ کٹ (IRB Claimant Kit) دی جاتی ہے۔ کٹ میں اہم معلومات موجود ہیں کہ کیسے

- دعوے کی بنیاد کا فارم مکمل کریں
- پیش ہونے کے نوٹس کو سمجھیں اور
- آئی آر بی (IRB) میں منعقد ہونے والی سماعت کی تیاری کریں

اس کٹ میں درج ذیل شامل ہیں:

***دعوے کی بنیاد کا فارم (Basis of Claim form)***

**یہ دستاویز تمام دعویداروں کے لیے لازمی ہے۔ ہر فرد کے پاس اپنا انفرادی دعوے کی بنیاد کا فارم ہونا چاہیئے۔**

اگر آپ داخلے کے مقام پر پناہ گزینوں کا دعوی کرتے ہیں تو آپ کو لازمی طور پر دعوے کی بنیاد کا فارم مکمل کرنا ہوگا اور اسے 15 دن کے اندر براہ راست آئی آر بی (IRB) کو بھیجنا ہوگا۔ اگر مکمل شدہ دعوے کی بناید کا فارم 15 دن کے اندر آئی آر بی (IRB) کو موصول نہیں ہوتا ہے تو، آئی آر بی (IRB) یہ اعلان کر سکتا ہے کہ آپ کا دعوی ترک کر دیا گیا ہے۔

اگر آپ اپنا دعویٰ (CRPP) سی آرپی پی کے ذریعے آن لائن جمع کرتے ہیں تو، دعوے کی بنیاد کا فارم ایک معاون دستاویز کے طور پر اپ لوڈ کرنا ہوگا۔

نوٹ کریں: اس بات کو یقینی بنانا دعویدار کی ذمہ داری ہے کہ ان کا وکیل وقت پر آئی آر بی (IRB) کو دعوے کی بنیاد کا فارم جمع کرائے۔

***دعویدار کی رہنمائ (Claimant's Guide)***

دعویدار کی رہنمائ (کلیمنٹس گائیڈ) آئی آر بی (IRB) ریفیوجی پروٹیکشن ڈویژن کے عمل کی وضاحت کرتا ہے اور مندرجہ ذیل پر پایا جا سکتا ہے https://irb.gc.ca/en/refugee-claims/Pages/ClaDemGuide.aspx

***آپ کے پیش ہونے کے نوٹس (Notice to Appear) کے بارے میں اہم ہدایات***

ان ہدایات میں سماعت کے لیے پیش ہونے کے نوٹس کے حوالے سے اہم معلومات اور پناہ گزینوں کے دعوے کی اضافی معلومات شامل ہیں۔

***صوبائی اور علاقائی قانونی امداد کی رابطہ کی معلومات***

اگر آپ قانونی وکیل کی ادائیگی نہیں کر سکتے تو آپ قانونی امداد کے اہل ہو سکتے ہیں۔

***وکیل سے رابطے کی معلومات کا فارم(IRB/CISR 687)***

اگر کسی دعویدار نے وکیل (وکیل یا کنسلٹنٹ جو مناسب ریگولیٹری باڈی کی اچھی حیثیت کا رکن ہو) کو برقرار رکھا ہے تو، وکیل سے رابطہ کی معلومات کا فارم (Counsel Contact Information form) وکیل کے ذریعے مکمل کیا جانا چاہیے اور آئی آر (IRB)کو جمع کرانا چاہیے: .(https://irb-cisr.gc.ca/en/forms/Documents/IrbCisr10102_e.pdf

اگر صوبائی یا علاقائی قانونی امداد سروس کی طرف سے مشاورت کی فیس ادا کی جاتی ہے تو یہی بات لاگو ہوتی ہے۔

ہر بار جب کوئی دعویدار اپنا وکیل تبدیل کرتا ہے تو ایک نیا "وکیل سے رابطہ کی معلومات کا فارم" پُر کرنا اور (IRB) کو جمع کرانا چاہیے۔

***فیس کے بغیر نمائندگی کے نوٹس کا فارم (IRB/CISR 692)***

اگر آپ کے وکیل کو ادائیگی نہیں کی جا رہی ہے تو انہیں بغیر کسی فیس کے نمائندگی کا نوٹس فارم (Notice of Representation without a Fee form) مکمل کرنا ہوگا اور اسے(IRB) آئی ربی کو جمع کرانا ہوگا۔

اگر آپ وکیل کو برقرار رکھتے ہیں، لیکن آئی آر بی (IRB) کو IRB/ CISR 687 یا IRB/ CISR 692 فارم نہیں ملتا، تو آپ کے وکیل کو آئی آر بی (IRB) کے سامنے آپ کی جانب سے کام کرنے کی اجازت نہیں دی جا سکتی ہے ۔

## ۱۲. نکالے جانے کے احکامات

عام طور پر ، زیادہ تر پناہ گزینوں کے دعویداروں کو ان کی اہلیت کے فیصلے کے وقت نکالے جانے کا حکم جاری کیا جاتا ہ اگر آپ کے خلاف نکالے جانے کا حکم جاری کیا جاتا ہے تو آپ کو اس کی ایک کاپی دی جائے گی۔

اگر آپ ریفیوجی پروٹیکشن ڈویژن کے پاس بھیجے جانے کے اہل سمجھے جاتے ہیں تو آپ اپنے دعوے پر فیصلہ آنے تک کین میں رہ سکتے ہیں۔

اگر آپ کا دعوی ریفیوجی پروٹیکشن ڈویژن قبول کر لیتا ہے تو، آپ کو نکالے جانے کا حکم نفاذ العمل نہیں ہوگا اور آپ مستقل رہائش کے لیے درخواست دے سکتے ہیں۔

اگر آپ نااہل پائے جاتے ہیں،یا آپ کے دعوے کو ترک کرنے یا واپس لینے کا فیصلہ کیا جاتا ہے، یا ریفیوجی پروٹیکشن ڈویژن آپ کے دعوے کو مسترد کر دیتا ہے تو ، آپ کے نکالے جانے کا حکم نافذ العمل ہو جائے گا۔

اگر آپ کو روانگی کا حکم جاری کیا گیا تھا، تو آپ کو آگاہ کیا جائے گا کہ روانگی کا حکم نافذ ہوا ہے اور آپ کو لازمی طور اس کے 30دن کے اندر کینیڈا چھوڑکر جانا ہوگا۔ کینیڈا چھوڑنے سے پہلے، آپ کو اپنی روانگی کے منصوبے کے بارے میں سی بی ایس اے(CBSA) کے دفتر کو مطلع کرنا چاہیے تاکہ وہ آپ کی روانگی کی تصدیق کے انتظامات کر سکیں۔ اگر آپ 30 د کے اندر کینیڈا نہیں چھوڑتے، یا اگر آپ اپنی روانگی کی تصدیق کے لیے سی بی ایس اے (CBSA) کے ساتھ انتظامات نہیں کرتے ہیں تو، روانگی کا حکم خود بخود ملک بدری کا حکم بن جائے گا۔

## ۱۳. کووڈ-۱۹(COVID-19) کی معلومات

کووڈ-۱۹ آئی آر سی سی (IRCC) کے عمل کو کس طرح متاثر کر رہا ہے اس کے بارے میں معلومات کے لیے، براہ کرم ملاحظہ کیجیے.https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/ services/coronavirus-covid19.html :
اس دوران محفوظ رہنے کے طریقے کے بارے میں معلومات کے لیے، برائے مہربانی کینیڈا کی پبلک ہیلتھ ایجنسی کی ویب سائٹ (Public Health Agency of Canada) دیکھیں۔ یہ ویب سائٹ متعدد زبانوں میں وسائل رکھتی ہے تاکہ آپ کووڈ-۱۹ کو سمجھ سکیں۔